



## Zahnärztliches Kontrollheft

Name

Vorname

Heimatort/Land

Geburtsdatum

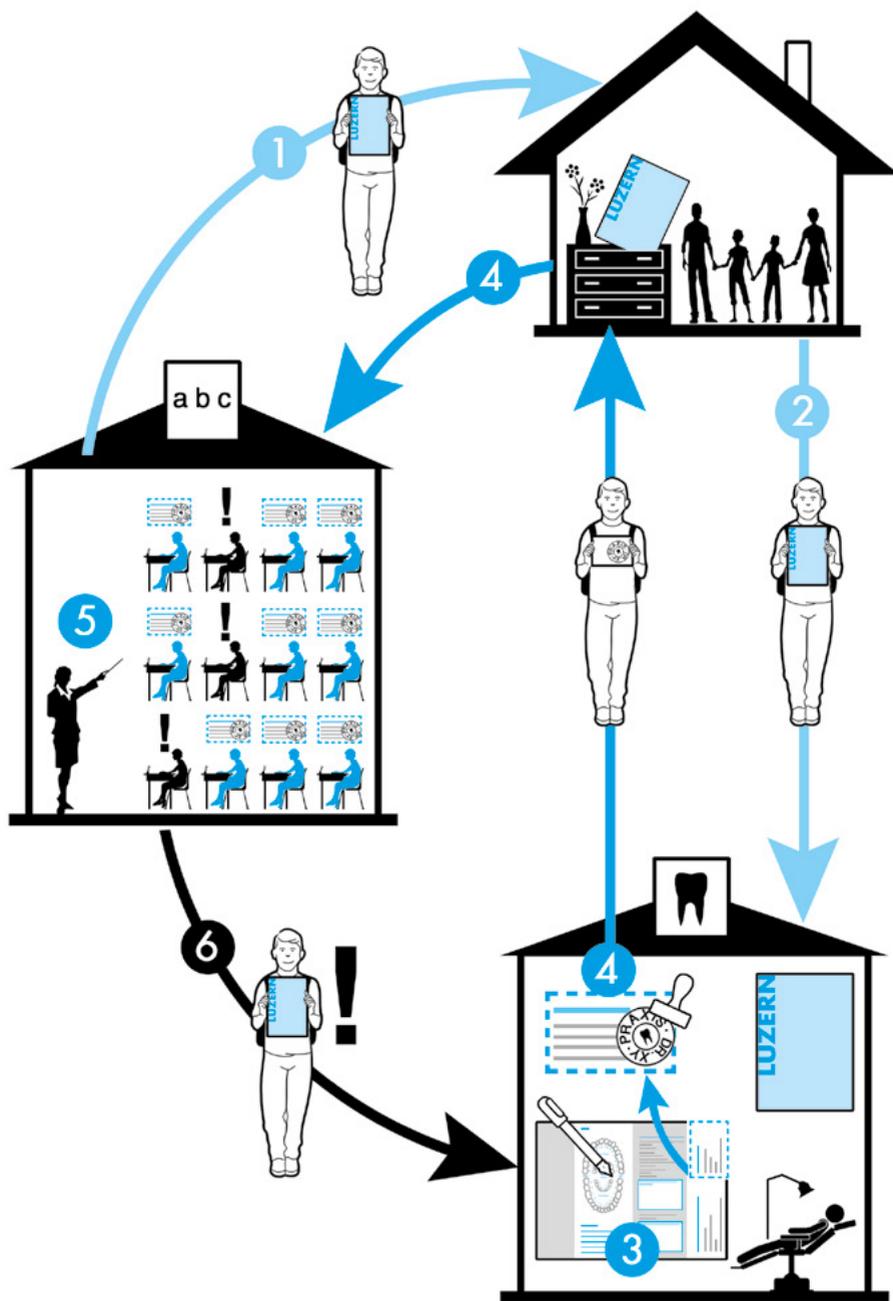
Personalien der Eltern oder der gesetzlichen Vertretung

Name

Genauere Adresse

- Los cambios de dirección anótelos por favor en la última página
- Este cuaderno acompaña a los escolares durante todo el tiempo que dure la escuela. Los cuadernos perdidos o dañados se les cobrarán a los padres.
- Fíjese por favor en las instrucciones en el interior del cuaderno!

## Introducción



- 1 Los padres reciben del docente a principios del año escolar la asignación de hacer una cita con el Dentista para el control dental anual de su hijo. El cuaderno se queda en posesión de los padres/escuela.
- 2 Le otorga el derecho a los niños y jóvenes de la escuela primaria a un examen de control dental con un Dentista. Ellos deben presentar el cuaderno. Los costos del examen los paga el municipio.
- 3 El Dentista deberá rellenar el espacio titulado «diagnóstico». Igualmente es posible llenar este espacio con diversas anotaciones. Aquí se pueden anotar datos sobre caries, empastes dentales, posibles diagnósticos de ortodoncia, etc. Los talones laterales están preperforados y sirven para permitir al Dentista establecer sus honorarios al Departamento de Finanzas del lugar donde los niños y jóvenes están domiciliados y para el docente como talón de control. El talón para el Municipio se desprenderá después del control para ser enviado junto con la/las factura/s, antes de finalizar el segundo semestre escolar, al Municipio del lugar donde viven los niños y jóvenes.
- 4 El comprobante para el docente deberá llevar el sello del consultorio dental y los padres lo deberán entregar al docente.
- 5 Los docentes recogen los comprobantes de los exámenes de control, llenados por el Dentista escolar después de los exámenes, para poder realizar los controles necesarios sobre los exámenes dentales obligatorios.
- 6 En caso de que no se haya llevado a cabo ningún examen dental, el docente informará a la dirección de la escuela sobre el caso de estos niños y jóvenes. La dirección de la escuela pedirá a los niños y a los jóvenes que lo lleven a cabo.